

Đây là những việc bạn có thể làm để hỗ trợ SOCR giải quyết khiếu nại của mình:

- Hãy vui lòng lên lịch trước tất cả các buổi hẹn của bạn với chúng tôi, và đến đúng giờ theo lịch hẹn.
- Thông báo cho chúng tôi bất kỳ thay đổi nào về địa chỉ hoặc số điện thoại của bạn. Báo cho chúng tôi biết nếu không thể gặp được bạn trong hơn 2 tuần.
- Cung cấp cho điều tra viên của bạn những chi tiết về (các) sự việc, tên và số điện thoại của nhân chứng, và bản sao các tài liệu chứng minh lời tố của bạn.

Có thẻ bạn đang phân vân...

Khi nào tôi nên đệ trình khiếu nại?

Càng sớm càng tốt sau khi (các) sự việc xảy ra! SOCR không thể chấp nhận những trường hợp đã xảy ra quá 180 ngày.

Nếu tôi đệ trình khiếu nại, các chi tiết có bị công bố rộng rãi không?

Không có thông tin nào được tiết lộ trong khi vụ kiện vẫn chưa kết thúc.

Sau khi vụ kiện kết thúc, một số thông tin có thể được tiết lộ, nhưng chỉ khi có yêu cầu tiết lộ thông tin công khai bằng văn bản rõ ràng.

Nếu người ta trả thù tôi sau khi tôi đệ trình đơn khiếu nại thì thế nào?

Việc trả thù là bất hợp pháp. Nếu có trường hợp đó, bạn có thể đệ trình đơn khiếu nại khác.

SOCR điều tra các khiếu nại liên quan đến trả thù và quấy rối mà không tính đến kết quả của việc khiếu nại ban đầu.

Được tài trợ bởi Sở Phát triển Nhà ở và Đô thị Hoa Kỳ. Các văn phòng chúng tôi được xếp đặt cho người tàn tật dễ tiếp cận.

Văn phòng Dân quyền Seattle điều tra những lời tố phân biệt đối xử về:

- Nhà ở
 - Các nơi công cộng
 - Ký kết hợp đồng

Việc bạn bị phân biệt đối xử có thể bắt hợp pháp nếu bạn bị đối xử không giống những người khác vì:

- chủng tộc
- màu da
- giới tính
- tôn giáo
- tuồng tác
- tín ngưỡng
- dòng họ tổ tiên
- tư tưởng chính trị
- quốc gia nơi xuất thân
- tình trạng hôn nhân
- có con hay không
- thiên hướng giới tính
- tình trạng tàn tật
- tình trạng giới tính đảo ngược
- việc sử dụng giấy chứng nhận thuộc Chương trình Điều khoản 8
- việc sử dụng chó dẫn đường hoặc động vật trợ giúp

Đệ trình Khiếu nại với Văn phòng Dân quyền Seattle (SOCR)

Hướng dẫn từng bước



Nếu sự việc này xảy ra với bạn trong vòng 180 ngày, hãy tới gấp hoặc gọi điện cho chúng tôi.

Văn phòng Dân quyền Seattle

(206) 684-4500 TTY (206) 684-4503
700 3rd Ave., Suite 250
Seattle, WA 98104-1849

www.cityofseattle.net/civilrights

Tài liệu này có thể có sẵn dưới dạng
khác nếu có yêu cầu

Vietnamese 202

PHÂN BIỆT ĐỐI XỬ



City of Seattle
Greg Nickels, Mayor
Văn phòng Dân quyền Seattle
Germaine W. Covington, Director
(206) 684-4500 TTY (206) 684-4503
700 3rd Ave., Suite 250
Seattle, WA 98104-1849
www.cityofseattle.net/civilrights

TỐ CÁO PHÂN BIỆT ĐỔI XỬ: TÙNG BUỚC THỰC HIỆN

1. Liên hệ với chúng tôi

Gọi điện hoặc tới văn phòng gấp chúng tôi để lên lịch hẹn.

2. Kể cho chúng tôi nghe chuyện của bạn

Giải thích với điều tra viên nhận hồ sơ của chúng tôi lý do tại sao bạn tin là mình bị phân biệt đối xử.

3. Bạn đã trình hồ sơ buộc tội

Nếu những sự việc trong trường hợp của bạn đòi hỏi điều tra đầy đủ, chúng tôi sẽ thảo hồ sơ buộc tội để bạn ký tên. Quyết định cuối cùng về việc đệ trình hồ sơ buộc tội hay không là phụ thuộc vào bạn.

4. Chúng tôi điều tra trường hợp của bạn

- Bạn ký giấy tờ buộc tội.
- SOCR liên lạc với "Bị đơn" - là người hoặc nhóm người bạn đang buộc tội phân biệt đối xử.
 - Điều tra viên sẽ gặp bạn để xem xét trường hợp của bạn một cách chi tiết.
 - Điều tra viên tiến hành các cuộc phỏng vấn và thu thập bằng chứng.

5. Kết quả vụ kiện

Vụ kiện của bạn có thể kết thúc theo một trong những cách này

Ấn phẩm này được soạn thảo cẩn tú vào các nỗ lực nhằm đỡ cho việc buộc tội phân biệt đối xử bất hợp pháp của bạn.

"**Kiện có Lý do Chính đáng**" - SOCR nhận thấy bằng chứng xác nhận cho việc buộc tội phân biệt đối xử bất hợp pháp của bạn.

"**Kiện Không có Lý do Chính đáng**" - SOCR thấy không đủ bằng chứng để chứng minh cho khiếu nại phân biệt đối xử của bạn.

Tác giả và người xuất bản là những người duy nhất chịu trách nhiệm đối với nội dung, và nội dung này không nhất thiết phản ánh các quan điểm của chính phủ.

Văn phòng chúng tôi được xếp đặt cho người tàn tật dễ tiếp cận.



Đi đến thỏa thuận:

Nếu SOCR thấy "kiện có lý do chính đáng", chúng tôi sẽ làm việc với bạn để quyết định những biện pháp khắc phục sửa chữa tốt nhất đối với trường hợp của bạn.

Các biện pháp khắc phục có thể bao gồm trả lại tiền thuê nhà, đào tạo bắt buộc cho cấp quản lý và nhân viên, v.v...

Các Biện pháp Khắc phục Sửa chữa:

Nếu SOCR thấy "kiện không có lý do chính đáng", chúng tôi sẽ làm việc với bạn để quyết định những biện pháp khắc phục sửa chữa tốt nhất đối với trường hợp của bạn.

Các biện pháp khắc phục có thể bao gồm trả lại tiền thuê nhà, đào tạo bắt buộc cho cấp quản lý và nhân viên, v.v...

Xét duyệt:

Nếu SOCR thấy "kiện không có lý do chính đáng", bạn có quyền kháng cáo quyết định lên Ủy ban Nhân quyền Seattle trong vòng 30 ngày.